

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

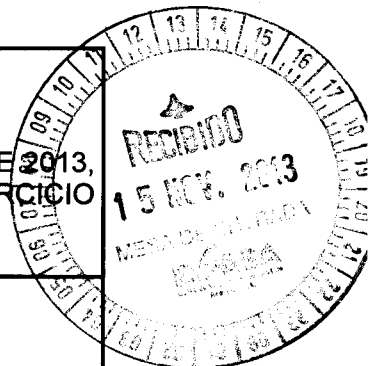
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

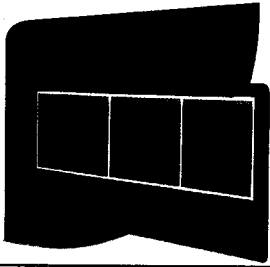
ESTADOS CONTABLES				
POR EL PERIODO INICIADO EL 01 DE ENERO AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013, PRESENTADO EN FORMA COMPARATIVA CON EL PERIODO DEL EJERCICIO ANTERIOR.				
DENOMINACION: NICOLAS GONZALEZ ODDONE S.A.E.C.A.				
DOMICILIO LEGAL: DOMINICANA ESQUINA VIA FERREA				
ACTIVIDAD PRINCIPAL: IMPORTACIONES				
INSCRIPCION EN EL REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO N° 106 DEL 03/06/64 Y N° 186 DEL 11/04/96 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES Y SUS MODIFICACIONES.-				
INSCRIPCION EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES: N° 058 RESOL. N° 270/96				
FECHA DE VENCIMIENTO DEL ESTATUTO SOCIAL: AÑO 2094				
<u>COMPOSICION DEL CAPITAL</u>				
<u>A C C I O N E S</u>				
CANTIDAD	TIPO	N° DE VOTOS QUE OTORGA C/U.	SUSCRIPTO GS.	INTEGRADO GS.
1.525.033.-	ORDIN/NOMINATIVAS	5	152.503.300.000.-	152.503.300.000.-
533.224.-	ORDIN/NOMINATIVAS	4	53.322.400.000.-	53.322.400.000.-
472.324.-	PREFE./NOMINATIVAS	1 RESTR.	47.232.400.000.-	47.232.400.000.-
2.530.581.-			253.058.100.000.-	253.058.100.000.-
<u>ACCIONES EN TESORERIA</u>				
1.442.-	PREFER./NOMINATIVAS		144.200.000.-	144.200.000.-
2.532.023.-			253.202.300.000.-	253.202.300.000.-
=====			=====	=====



Lic. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

NGO
nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.o.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

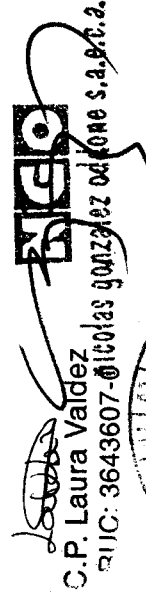
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

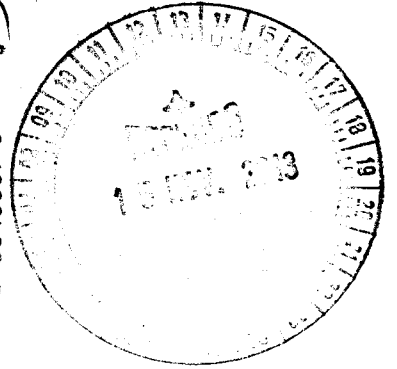
**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

A C T I V O	30/09/13	31/12/12	P A S I V O	30/09/13	31/12/12
ACTIVO CORRIENTE			PASIVO CORRIENTE		
DISPONIBILIDADES (NOTA 4)	11.795.140.480	23.657.251.556	CUENTAS A PAGAR (NOTA 10) - ACT. COMERCIAL	11.640.582.005	11.657.237.927
CREDITOS POR VENTAS (NOTA 5)	106.635.900.753	150.950.151.695	CUENTAS A PAGAR (NOTA 10) - ACT. GANADERA	5.209.569	344.893
OTROS CREDITOS (NOTA 6) - ACT.COMER. Y GANADERA	2.710.578.702	6.891.790.709	DEUDAS BANCARIAS (NOTA 11)	42.064.088.577	39.538.238.275
BIENES DE CAMBIO (NOTA 3 e y 7) - ACT.COMER. Y GANAD.	266.526.378.564	171.229.898.101	PROVEEDORES (NOTA 13) - ACT. COMERCIAL Y GANADERA	11.681.469.141	7.099.820.748
INVERSIONES TEMPORARIAS	13.278.000.000	9.000.000.000	APORTES Y RETEN. A PAGAR (NOTA 14)	217.703.353	216.139.565
OTROS ACTIVOS CORRIENTES	135.677.871	0	OTROS PASIVOS (NOTA 15)	6.883.092.070	11.317.429.456
TOTAL ACTIVO CORRIENTE	401.081.676.370	361.728.092.061	TOTAL PASIVO CORRIENTE	72.492.064.715	69.829.210.864
ACTIVO NO CORRIENTE					
CREDITOS POR VENTAS (NOTA 5)	165.614.153	8.346.637			
INVERSIONES PERMANENTES (ANEXO C Y NOTA 22)	5.520.042.636	5.020.042.636			
BIENES DE USO (NOTA 3 b y ANEXO A) - ACT.COM.Y GANAD.	155.467.749.869	149.315.282.158			
INVERSIONES INMOBILIARIAS (NOTA 9 y ANEXO D)	17.678.883.855	17.361.163.274			
ACTIVOS INTANGIBLES (ANEXO B)	114.342.922	104.759.851			
TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE	178.946.633.435	171.809.594.556	PATRIMONIO NETO (según estado respectivo)	507.536.245.090	463.709.475.753
T O T A L A C T I V O	580.028.309.805	533.538.686.617	TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	580.028.309.805	533.538.686.617

Las notas y anexos que se acompañan son partes integrantes de los estados contables.


C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0 Nicolas Gonzalez Oddone S.A.O.C.A.

Lic. OSCAR BENTZ CODAS
Síndico



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

ESTADO DE RESULTADOS

**POR LOS PERIODOS COMPRENDIDOS ENTRE EL 1 DE ENERO Y
EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

CUENTAS	30/09/13	30/09/12
VENTAS NETAS (NOTA 16) - ACT. COMERCIAL	295.769.907.492	291.160.393.302
VENTAS NETAS (NOTA 16) - ACT. GANADERA	3.374.278.713	2.377.025.892
COSTOS DE VENTAS y SERVICIOS (ANEXO F)	-205.050.465.349	-207.993.562.261
GASTOS DE COMERCIALIZACION (ANEXO H)	-30.637.616.076	-25.493.512.339
GASTOS DE ADMINISTRACION (ANEXO H)	-8.302.911.572	-9.850.746.019
GASTOS DE DEPOSITO (ANEXO H)	-2.467.377.967	0
RESULTADOS FINANCIEROS - ACT. COMERCIAL (NOTA 17)	-35.138.213	-940.353.469
RESULTADOS ACTIVIDAD GANADERA (NOTA 20)	618.460.706	-298.268.001
OTROS INGRESOS (NOTA 18)	5.195.825.275	11.226.835.989
GANANCIA OPERATIVA	58.464.963.009	60.187.813.094
RESULTADO INVERSIONES INMOBILIARIAS (NOTA 19)	476.841.814	588.365.024
RESULTADOS EJERCICIOS ANTERIORES	-11.727.886	4.520.955
RESULTADO ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	58.930.076.937	60.780.699.073
IMPUESTO A LA RENTA - ACT. COMERCIAL	-5.762.059.720	-6.133.742.154
RESULTADO DEL PERIODO	53.168.017.217	54.646.956.919

Las notas y anexos que se acompañan son partes integrantes de los estados contables.

Lic. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0 nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

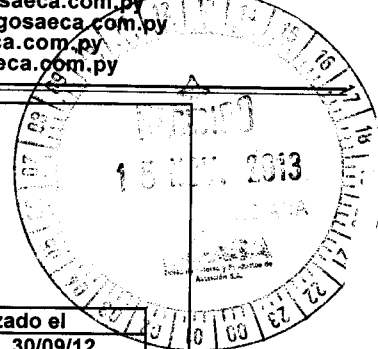
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

FLUJO DE EFECTIVO
POR LOS PERIODOS COMPRENDIDOS ENTRE EL 1 DE ENERO Y
30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)



	Periodo finalizado el	
	30/09/13	30/09/12
Flujos de efectivos por las actividades operativas		
Ventas Netas (cobros netos)	345.091.255.735	288.725.109.137
Costos de Ventas (pagos netos)	-263.393.824.340	-212.673.909.904
Efectivo pagado a Empleados	-11.484.693.069	-9.324.499.020
Efectivo generado (usados) por Otras Actividades	-30.669.904.119	-27.701.836.650
Total de efectivos de las actividades operativas antes de cambios en los activos de operaciones.	39.542.834.207	39.024.863.563
Efectivo Neto de actividades de operación antes de impuestos		
Impuesto a la Renta	-6.831.590.290	-6.056.312.168
Efectivo Neto de actividades de operación	32.711.243.917	32.968.551.395
Flujo de efectivo por actividades de inversión		
Inversiones Temporarias	-3.184.191.787	408.536.987
Inversiones Mobiliarias Permanentes	-500.000.000	-250.000.000
Compra de Propiedad, Planta y Equipo	-6.376.592.693	-4.571.801.212
Efectivo Neto por (o usado) Actividades de Inversión	-10.060.784.480	-4.413.264.225
Flujo de efectivo por Actividades de Financiamiento		
Préstamos a Corto Plazo	-21.040.797.260	-14.919.997.450
Dividendos Pagados	-12.101.076.800	-11.157.000.092
Intereses Pagados	-246.565.789	-1.307.555.602
Efectivo Neto en Actividades Financieras	-33.388.439.849	-27.384.553.144
Efectos de las ganancias o pérdidas de cambio en el efectivo y sus equivalentes		
	-1.124.130.664	-288.044.995
Aumento (o disminución) neto de efectivos y sus equivalentes	-11.862.111.076	882.689.031
Efectivo y sus equivalentes al comienzo del periodo	23.657.251.556	11.569.951.187
Efectivo y sus equivalentes al cierre del periodo	11.795.140.480	12.452.640.218

Las notas y anexos que se acompañan son partes integrantes de los estados contables.

Lic. OSCAR BENEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213

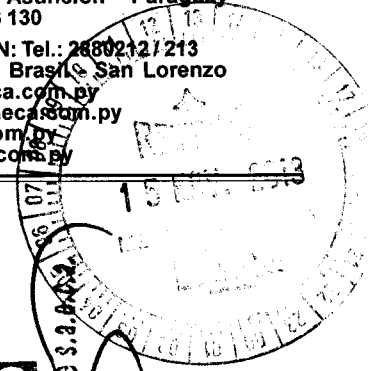
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py



NICOLAS
C.P. Laura Valdez
NICOLAS GONZALEZ ODDONE S.A.E.C.A.
RUC: 3643607-0

Lic. OSCAR BERNIZ CODAS
Socio

ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO

POR LOS PERIODOS COMPRENDIDOS ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)

	PERIODO FINALIZADO EL										30/09/12
	APORTES DE LOS SOCIOS					GANANCIAS RESERVADAS					30/09/13
	CAPITAL	ACCIONES EN TESORERIA	Reserva para Capitalización	RESERVA LEGAL	PREMIO DE EMISION	PRIMA DE ACCIONES	REVALUO	UTILIDADES NO ASIGNADAS	RESULTADOS NO ASIGN.	TOTAL PATRIMONIO NETO	TOTAL PATRIMONIO NETO
Saldo al inicio del ejercicio 01/01/2013	225.306.900.000	0	88.393.088.189	19.674.306.317	4.998.910.000	56.663.219.677	199.800.000	0	88.664.836.570	463.709.475.753	381.414.441.938
Ajustes del Saldo	-144.200.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Saldo Ajustados al 01/01/2013	225.306.900.000	-144.200.000	88.393.088.189	19.674.306.317	4.998.910.000	56.663.219.677	199.800.000	0	88.664.836.570	463.709.475.753	381.414.441.938
Reserva p/Capitalización	0	0	45.866.111.382	0	0	0	0	-45.866.111.382	0	0	0
Premio de Emisión	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Capitalización de Accionistas	24.693.100.000	0	-24.693.100.000	0	0	0	0	0	0	0	0
Capitalización de Dividendos	3.202.300.000	0	0	0	3.330.392.000	0	0	-6.532.692.000	0	0	0
Capitalización en Efectivo	0	0	0	0	0	0	0	165.600	0	165.600	0
Ajuste de Reserva p/Recompra de Acciones	0	0	0	0	0	0	-199.800.000	199.800.000	0	0	0
Distribuc. de Resultados Acumulados	0	0	0	3.433.241.828	0	0	0	-3.433.241.828	0	0	0
* Reserva Legal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* Anticipos p/Integración de Acciones	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* Dividendos en Efectivo	0	0	0	0	0	0	0	0	-12.101.076.800	-12.101.076.800	-11.157.000.092
* Dividendos a Pagar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
* Imp. a la Rta. s/Divid. Pagado	0	0	0	0	0	0	0	-605.053.840	-605.053.840	-1.586.480.903	
* Imp. a la Rta. s/Divid. A Pagar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-538.272.844
Aplicación Utilidad a Reserva para Capitalización	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-99.001.206
Revaluos - Act. Comercial y Ganadera (Nota 3.b)	0	0	0	0	0	3.364.717.160	0	0	0	3.364.717.160	3.653.148.331
Utilidades no Asignadas	0	0	0	0	0	0	326.626.320	-326.626.320	0	0	0
Ganancia (Pérdida) del Ejercicio	0	0	0	0	0	0	0	53.168.017.217	53.168.017.217	53.168.017.217	54.646.956.919
SALDO AL 30/09/13	253.202.300.000	-144.200.000	109.566.099.571	23.107.548.145	8.329.302.000	60.027.936.837	326.626.320	53.168.017.217	53.168.017.217	507.536.245.090	426.231.792.143
SALDO AL 30/09/12	223.165.100.000	-144.200.000	88.393.088.189	19.674.306.317	3.071.290.000	37.572.835.718	199.800.000	54.646.956.919	54.646.956.919	0	0

Las notas y anexos que se acompañan son partes integrantes de los estados contables.

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

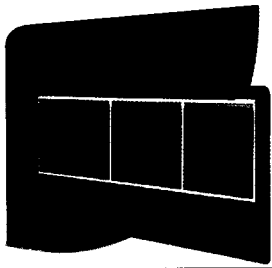
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213

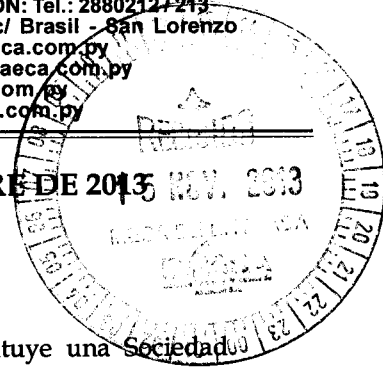
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py



**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**



NOTA 1. EL ENTE

Con la denominación de NICOLAS GONZALEZ ODDONE S.A.E.C.A., se constituye una Sociedad Anónima que se registró por sus estatutos y suplementariamente por todas las normas legales y reglamentarias que rigen el funcionamiento de lo que es objeto de su constitución, aprobada y reconocida la Personería Jurídica de la Sociedad por Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación N° 4.180 de fecha 16 de abril de 1964.

La Sociedad tiene por objeto:

- a) Importar y exportar toda clase de mercaderías, por cuenta propia o de terceros y/o asociada a terceros: comprar y vender bienes muebles o inmuebles y constituir derechos reales sobre ellos.
- b) Ejercer representaciones, comisiones, mandatos o consignaciones.
- c) Elaborar o industrializar todo género de productos o materias primas nacionales o extranjeras.
- d) Dar o tomar participación en cualquier sociedad, dentro o fuera del país que se realice con los objetos que se han indicado.
- e) Promover la radicación de capitales, empresas e industrias en la República del Paraguay.
- f) Explotar empresas de transportes y practicar, en fin, todo acto de comercio lícito.

En el año 1996 la Comisión Nacional de Valores por medio de la Resolución N° 270/96 autoriza la inscripción definitiva de la Compañía como Sociedad Emisora de Capital Abierto.


A la fecha el Capital Integrado asciende a Gs. 253.202.300.000.-

NOTA 2. EJERCICIO FISCAL

Conforme a los Estatutos Sociales y para adecuarse a los requerimientos de la Ley 125/91 y sus reglamentaciones el cierre del ejercicio económico y fiscal será el 31 de diciembre de cada año, por lo tanto los estados contables abarcarán el ejercicio correspondiente entre el 1 de enero al 31 de diciembre de cada año civil.

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valde
RUC: 3643607-0

 nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/ 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 3. PRINCIPALES POLITICAS DE CONTABILIDAD

Los presentes estados contables han sido preparados de acuerdo con las Normas Contables emitidas por la Comisión Nacional de Valores y en los aspectos no previstos por aquellas con las Normas Contables Generalmente Aceptadas en Paraguay.

a) Bases de la contabilidad

Los presentes estados contables, expresados en Guaraníes han sido formulados en base a costos históricos, excepto los activos y pasivos en moneda extranjera, y el revalúo contable anual de sus activos fijos conforme a la legislación tributaria vigente, tal se explica en los puntos b) y e) de esta nota. El Índice de Precios al Consumidor, establecidos por el Banco Central del Paraguay fue 2.1% para el 30 de septiembre de 2013 y para el 31 de diciembre de 2012 de 4%.

b) Valuación de Bienes de Uso

Los bienes de uso se hallan valuados a su costo de adquisición más todos los gastos necesarios hasta su puesta en funcionamiento. Los mismos son revaluados anualmente por un índice igual a la variación de precio publicado por la Sub Secretaría de Tributación. Las depreciaciones son también corregidas con el mismo índice y computadas mediante cargos periódicos a resultados, suficientes para recuperar el valor de los activos, sobre la base del sistema lineal, en los años estimados de vida útil. Los gastos de mantenimiento de los bienes de uso son registrados en resultados.

Las depreciaciones de los bienes de uso de la actividad ganadera, son realizadas conforme a lo establecido en el artículo 46 del Decreto N° 8.279/12.

c) Valuación de Bienes de Cambio

Las existencias están valuadas al costo de adquisición más todos los gastos necesarios hasta la puesta en depósitos de la Compañía. La salida de las existencias es registrada utilizando el sistema de precio promedio ponderado. La Sociedad efectúa provisiones por obsolescencia de acuerdo al análisis de la Gerencia sobre la desvalorización y/o obsolescencia de los mismos.

A partir del ejercicio 2008, la Compañía utiliza el Criterio del Valor Neto de Realización para valuar su hacienda vacuna.

d) Previsión para malos créditos

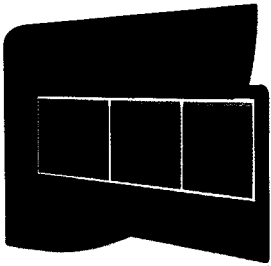
La Sociedad constituye provisiones sobre las cuentas de dudoso cobro o de difícil recuperabilidad, teniendo en cuenta el análisis de la Gerencia sobre la antigüedad y cobrabilidad de cada uno de los créditos. Las cuentas a cobrar en Gestión de Cobro Judicial y las que se encuentran en Convocatoria de Acreedores y/o Quiebra, han sido provisionadas en su totalidad.

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

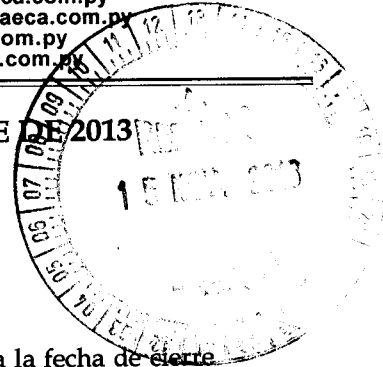
C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

NGO

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**



NOTA 3. CONTINUACION

e) Moneda Extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se valúan a los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre del balance general, que para el 30 de Septiembre de 2013 fue Gs. 4.439.- para activos y Gs. 4.450.- para pasivos por cada Dólar Estadounidense y para el 31 de diciembre de 2012 fue de Gs. 4.224.- para activos y Gs. 4.253.- para pasivos por cada Dólar Estadounidense. Para las cuentas en Euros el tipo de cambio al 30 de septiembre de 2013 fue de Gs. 6.002.- para activos, y al 31 de diciembre de 2012 fue de Gs. 5.411.- también para activos.

f) Reconocimiento de Ingresos y Egresos

Los estados contables se preparan sobre la base de lo devengado. Bajo tal base los efectos de las transacciones y otros eventos son reconocidos cuando ocurren (y no cuando el efectivo o su equivalente es recibido o pagado) y son registrados en los libros contables y presentados en los estados financieros en los períodos a que se refieren.

g) Impuesto a la Renta

El Impuesto a la Renta es calculado en base al resultado contable, ajustado por las partidas que la ley tributaria incluye o excluye para la actividad gravable, a esta cifra final se aplica la tasa del 10% en concepto de Impuesto a la Renta de Actividades Comerciales, Industriales y de Servicios conforme a la Ley 2.421 de Reordenamiento Administrativo y Adecuación Fiscal.

A los efectos de la Actividad Ganadera, la cual se halla comprendida dentro del IMAGRO, el Impuesto a la Renta es calculado bajo el método fiscal vigente. Bajo este método al resultado contable es ajustado por las partidas que la ley tributaria incluye o excluye, aplicándose a este monto la tasa del 10%.

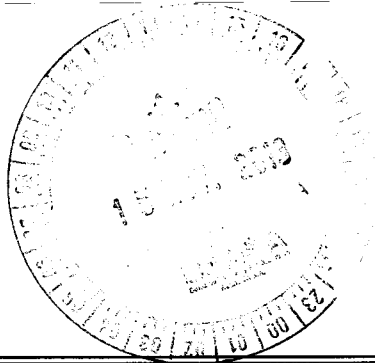
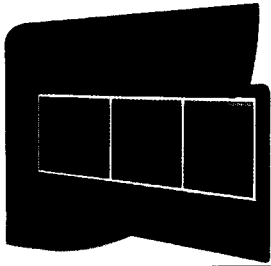
h) Estimaciones

La preparación de los presentes estados contables requiere que la Gerencia y el Directorio de la empresa realicen estimaciones y evaluaciones que afectan el monto de los activos y pasivos registrados y contingentes revelados a fecha de cierre de cada balance, así como también los ingresos y egresos registrados en el ejercicio. El Directorio estima que los resultados reales futuros podrían diferir, en forma poco significativa, de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados contables.

Lic. OSCAR BENTÉZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0


nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 4. DISPONIBILIDADES

Los saldos de este rubro al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012, están compuestos por fondos de libre disponibilidad en poder de la Sociedad y en Bancos de plaza, en las modalidades de cuentas corrientes y cajas de ahorros en guaraníes y en moneda extranjera. La composición de los saldos se detalla a continuación:

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Caja	3.791.700.932	8.343.502.288
Fondo Fijo	16.200.000	22.700.000
Caja M.E.	183.552.916	32.011.922
Fondo Fijo Activ. Ganadera	10.000.000	10.000.000
Fondo Fijo Viáticos	15.000.000	15.000.000
Fondo Fijo - ST	8.000.000	0
	4.024.453.848	8.423.214.210
<u>CAJAS DE AHORROS M/L - M/E</u>		
Banco do Brasil S.A.	67.113.979	5.797.785
HSBC Bank Paraguay S.A.	183.352.104	404.829.235
HSBC Bank Paraguay S.A. - M.E.	120.457.370	607.514.688
Banco Itau S.A.	549.221.383	3.503.692.675
Banco Itau S.A. - Cobros AG	16.127.653	16.121.621
Banco Itau S.A. - Pagos Express	10.965.130	10.961.028
Banco Itau S.A. - M.E.	0	563.151.368
Sudameris Paraguay S.A.E.C.A.	1.894.641.571	2.762.246.329
Sudameris Paraguay S.A.E.C.A. - M.E.	110.888.084	139.405.939
Sudameris Paraguay S.A.E.C.A. - Eu	29.606.426	26.691.165
BBVA Banco	66.442.794	475.724.618
BBVA Banco - M.E.	2.951.969.402	1.322.767.311
El Comercio Financiera - Promoción	27.506.372	27.455.048
Banco Continental	275.388.392	1.438.575.914
Banco Continental - M.E.	0	98.431.450
Banco Regional S.A.E.C.A.	156.926.919	2.439.753.073
Banco Regional S.A.E.C.A. M.E.	174.380.699	334.862.331
Banco Regional S.A.E.C.A. - M.E. Eu	60.124.435	54.163.677
Financiera Rio S.A.	22.618.584	22.589.750
Banco Familiar S.A.E.C.A.	115.566.020	52.005.467
Banco Familiar S.A.E.C.A. - ex Bríos	46.149.777	16.412.861
Citibank	100.499.651	100.462.076
Citibank - M.E.	8.707.054	8.285.334
Vision Banco	15.651.628	0
	7.004.305.427	14.431.900.743
TRANSPORTE	11.028.759.275	22.855.114.953

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

NGO
nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 4. CONTINUACION

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
TRANSPORTE	11.028.759.275	22.855.114.953
<u>CUENTAS CORRIENTES M/L-M/E</u>		
Banco Do Brasil S.A.	3.000.000	387.776.059
Banco Do Brasil S.A. M.E.	373.291.047	34.469.192
Banco Itaú S.A.	59.894.950	5.000.000
Banco Itaú S.A. - M.E.	41.764.901	42.564.361
Banco Nacional de Fomento	34.714.721	94.995.162
Sudameris S.A.E.C.A	5.000.000	5.000.000
Sudameris S.A.E.C.A. ME	13.317.000	10.560.000
BBVA Banco	14.870.910	14.867.923
BBVA Banco - M.E.	43.648.021	41.968.227
Banco Continental	5.000.000	5.000.000
Banco Continental - M.E.	11.033.800	8.448.000
Banco Regional S.A.E.C.A.	5.000.000	5.000.000
Banco Regional S.A.E.C.A.- M.E.	88.455.855	84.247.679
Banco Familiar S.A.E.C.A.	5.000.000	5.000.000
Citibank	15.000.000	15.000.000
Citibank -M.E.	44.390.000	42.240.000
Visión Banco S.A.E.C.A.	3.000.000	0
	766.381.205	802.136.603
TOTAL DISPONIBILIDADES	11.795.140.480	23.657.251.556

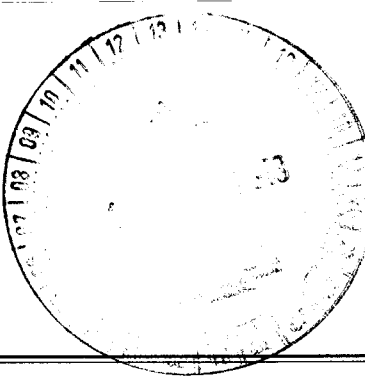
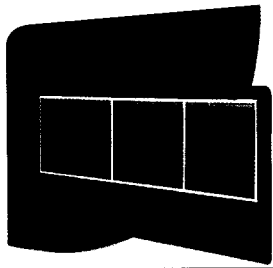
NOTA 5. CREDITOS POR VENTAS

Los saldos de esta cuenta al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 representan créditos de la Sociedad contra terceros (clientes), originados por ventas a crédito de electrodomésticos en general y productos electrónicos. A continuación se expone su composición:

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valde.
RUC: 3643607-0

NIGO
nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 5. CONTINUACION

ACTIVIDAD COMERCIAL - CORRIENTE

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Cientes	124.570.086.670	168.806.747.589
Cientes M.E.	556.154.009	847.166.792
Cientes p/ Vtas. Repuestos y Servicios	638.560.633	294.036.438
Cheques Devueltos	508.831.632	669.062.749
Valores a Depositar	5.008.680.343	5.085.170.612
Valores a Depositar M.E.	0	4.098.589
Previsión p/ Malos Créditos	-24.690.310.876	-24.816.694.829
Cupones Tarjetas de Créditos - Cabal	1.167.422	11.504.522
Cupones Tarjeta de Crédito Panal	12.005.880	216.498
Cupones Tarjetas de Crédito Procard	137.853	4.049.535
Cupones Tarjetas de Crédito Bancard	30.357.188	44.185.808
Cupones Tarjetas de Crédito A. Express	229.999	607.392
Total	106.635.900.753	150.950.151.695

NO CORRIENTE - ACTIVIDAD COMERCIAL

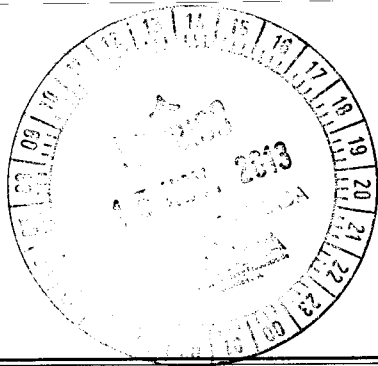
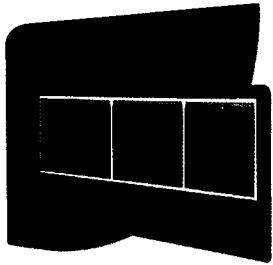
El saldo de esta cuenta al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 representan créditos vencidos de la Sociedad contra terceros (clientes), originados por ventas a crédito de electrodomésticos en general y productos electrónicos. A continuación se expone su composición:

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Cientes	331.228.307	613.243.112
Previsiones para Incobrables	-165.614.154	-604.896.475
Total	165.614.153	8.346.637

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 6. OTROS CREDITOS

Los saldos de este rubro al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 representan las siguientes cuentas:

ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Anticipos Remun. Direc. y Gerentes	11.001.731	38.868.269
Anticipos p/Gastos Varios	38.527.262	4.325.542
Anticipos de Sueldos y Comisiones	473.000	176.000
Anticipos p/Viajes al Exterior M.E.	0	1.812.603
Anticipos Varios	0	18.182
Derechos Aduaneros a Aplicar	0	16.988.732
Cuentas a Cobrar	0	77.644.967
Prestamos a Terceros	383.384.658	5.710.318.437
Prestamos al Personal	272.088.972	130.630.961
Prestamos al Personal M.E.	57.936.585	72.195.425
Impuesto al Valor Agregado	1.252.559.647	6.026.872
Deudores p/Alquileres a Cobrar	254.564.994	235.457.162
Garantías de Alquiler M.E.	13.317.000	16.896.000
Garantías de Alquiler	25.000.000	933.334
Seguros a Cobrar	63.594.844	181.094.847
Retenciones Imp. a la Renta	34.927.695	0
Alquileres Pagados p/ Adelantado	295.470.484	331.966.042
Previsiones p/Incobrables	-253.176.735	-253.176.735
Impuesto Pagado a Aplicar	0	149.999.500
Total	2.449.670.137	6.722.176.140

ACTIVIDAD GANADERA

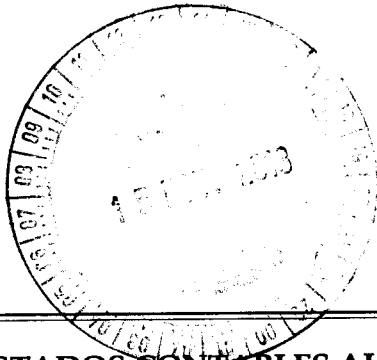
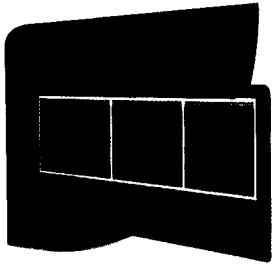
CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Anticipos a Contratistas	191.726.476	120.397.210
Anticipos al Personal	1.463.908	6.019.213
Anticipos p/Gastos Varios	36.718.181	12.198.146
Anticipo a Proveedores	31.000.000	31.000.000
Total	260.908.565	169.614.569

Lic. OSCAR BENTÉZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Vaic
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130
CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 6. CONTINUACION

NO CORRIENTE - ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Créditos en Gestión de Cobros	2.067.812.945	1.932.404.728
Previsión p/Malos Créditos	-2.067.812.945	-1.932.404.728
Deudores p/Concursos	2.142.432.914	1.712.174.857
Previsión p/Quitas p/Concursos	-2.142.432.914	-1.712.174.857
Total	0	0

NOTA 7. BIENES DE CAMBIO

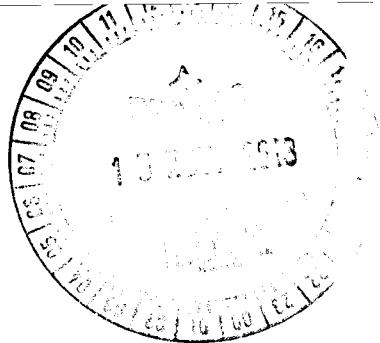
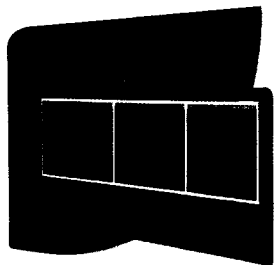
Al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012, los saldos están compuestos de la siguiente manera:

CORRIENTE - ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Mercaderías Gravadas	105.650.950.670	27.681.948.423
Mercaderías s/Dto. 6406/05	53.258.212.821	45.224.914.413
Mercaderías Exen. De IVA	112.000	0
Mercaderías con Obsolescencia	21.281.009.892	61.069.351.884
Fondo de Obsolescencia	-4.130.493.953	-8.705.891.780
Repuestos Gravados	5.377.341.850	5.122.640.979
Repuestos s/Dto. 6406/05	1.156.684.717	997.860.212
Repuestos c/Obsolescencia	999.717.266	1.106.196.152
Fondo de Obsolescencia	-839.589.113	-918.881.989
Importaciones en Curso	61.388.197.021	24.462.049.252
Anticipos a Proveedores	10.736.480.342	4.231.392.555
Total	254.878.623.513	160.271.580.101

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valera
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 7. CONTINUACION

CORRIENTE - ACTIVIDAD GANADERA

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Hacienda Vacuna	11.088.239.050	10.869.956.000
Hacienda Vacuna-Capitalización	559.516.000	88.362.000
Total	11.647.755.050	10.958.318.000

NO CORRIENTE - ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Repuestos Grav. con Obsolescencia	416.606.635	452.774.083
Fondo de Obsolescencia Repues. Grav.	-416.606.635	-452.774.083
Repuestos Ex. c/Obsolescencia	26.468.509	28.465.746
Fondo de Obsolescencia Repues. Ex.	-26.468.509	-28.465.746
Repuestos Dto. 6406/05 c/Obsolescencia	60.339.207	60.564.849
Fondo de Obsolesc. Repues. Dto. 6406/05	-60.339.207	-60.564.849
Total	0	0

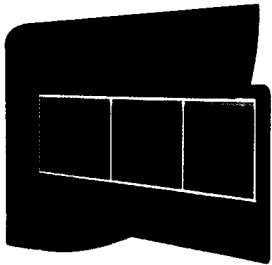
HACIENDA PERMANENTE - ACTIVIDAD GANADERA

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Hacienda de Cría	7.067.373.000	5.852.752.000
Hacienda Ovina	1.394.111	1.394.111
Hacienda de Labor	400.800.000	385.800.000
Existencias Varias	7.220.000	7.220.000
Total	7.476.787.111	6.247.166.111

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valde
RUC: 3643607-0

NGO
Gonzalez Oddone S.A.E.C.A.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 8. INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo de esta cuenta representa inversiones en moneda nacional y extranjera (Dólares y Euros) en Entidades Financieras Locales, del Exterior y Empresas que cotizan en la Bolsa de Valores de Asunción. Entre las inversiones se encuentran: Bonos, Depósitos a Plazo Fijo y Pagarés.

NOTA 9. INVERSIONES INMOBILIARIAS

Los saldos de esta cuenta al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 constituyen los inmuebles y edificios que están destinados a la obtención de Renta. Su composición es como sigue:

C U E N T A S	M O N T O E N G U A R A N I E S	
	30-09-13	31-12-12
Inversiones - Edificios	10.281.364.154	10.166.506.913
Inversiones - Terrenos	12.277.526.566	11.891.770.807
Depreciación Acumulada - Edificios	-4.880.006.865	-4.697.114.446
T o t a l	17.678.883.855	17.361.163.274

NOTA 10. CUENTAS A PAGAR

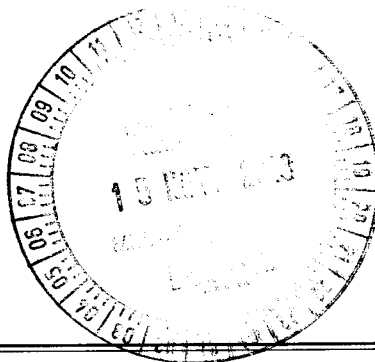
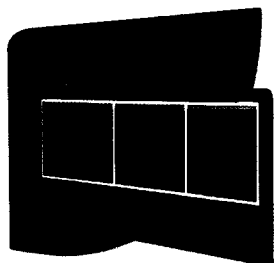
Constituyen deudas pendientes de pagos que la Sociedad tiene al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 por los siguientes conceptos:

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 36436070

NGO

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 10. CONTINUACION

ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Publicidad a Pagar	4.912.524.128	5.254.141.836
Gratificaciones a Pagar	0	872.252.001
Cuentas a Pagar	3.599.515.295	3.144.531.875
Cuentas a Vencer	-6.478.182	-630.000
Fletes a Pagar	23.547.867	63.373.721
Seguros a Pagar	163.407.390	97.776.879
Seguros a Vencer	-159.765.198	-102.560.046
Despachantes - Cuentas a Pagar	52.539.376	0
Remuneración Síndico a Pagar	9.888.048	9.888.048
Honorarios Profesionales a Pagar	71.171.855	80.789.840
Sueldos y Comisiones a Pagar	70.505.048	183.155.466
Aguinaldos a pagar	500.400.543	0
Cuentas a Pagar M.E.	416.215.620	291.670.102
Fletes a Pagar M.E.	1.510.972.802	1.150.364.412
Cuentas a Pagar - Tarjetas	26.910.749	27.655.027
Cuentas a Pagar - Vales	184.053.300	462.777.660
Seguros a Pagar M.E.	263.460.114	120.413.701
Honorarios Profesionales a Pagar M.E.	1.713.250	1.637.405
Total	11.640.582.005	11.657.237.927

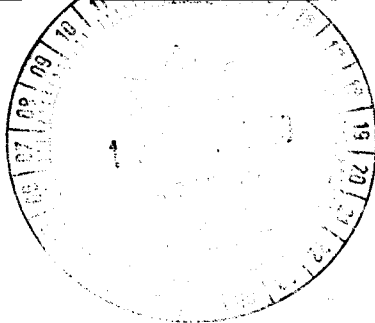
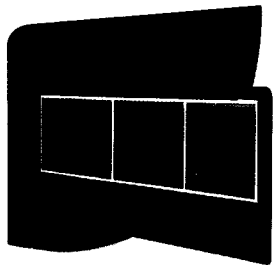
ACTIVIDAD GANADERA

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Seguros a Pagar	4.680.000	8.688.000
Seguros a Vencer	-4.387.434	-8.672.117
Cuentas a Pagar M.E.	4.917.003	329.010
TOTAL	5.209.569	344.893

ic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Varca
RUC: 3643607-0

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 11. DEUDAS BANCARIAS

El saldo de esta cuenta representa obligaciones bancarias por cartas de créditos en moneda extranjera, originados por las operaciones de importación de mercaderías efectuadas por la Compañía. Los mismos se detallan a continuación:

POR CARTAS DE CREDITO

C U E N T A S	M O N T O E N G U A R A N I E S	
	30-09-13	31-12-12
BBVA Banco	9.457.055.851	12.510.739.844
Banco Regional S.A.E.C.A.	8.484.283.626	4.029.147.343
Banco Itaú S.A.	12.156.830.400	1.957.553.828
Banco Do Brasil S.A.	1.212.900.900	0
Sudameris Py SAECA	9.982.035.300	0
HSBC Bank Paraguay S.A.	770.962.500	0
T o t a l	42.064.068.577	18.497.441.015

POR PRÉSTAMOS

C U E N T A S	M O N T O E N G U A R A N I E S	
	30-09-13	31-12-12
Banco Regional	0	5.000.000.000
Banco Do Brasil	0	15.700.000.000
Intereses s/Préstamos Banc. a Pagar	0	1.032.180.823
Intereses s/Préstamos Banc. A Vencer	0	-691.383.563
T o t a l	0	21.040.797.260

NOTA 12. BONOS AL PORTADOR

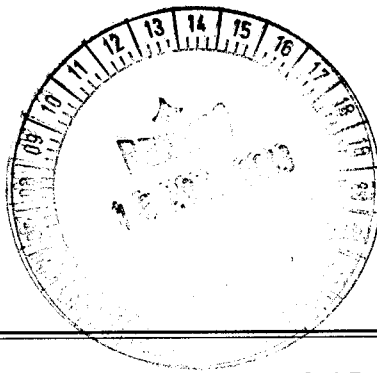
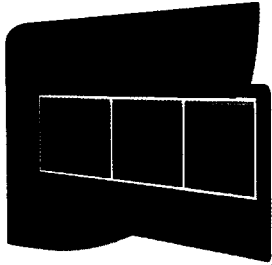
Por Resolución N° 1316/10 de fecha 01/11/2010, la Comisión Nacional de Valores ha registrado el Programa de Emisión Global de Bonos, de la sociedad, por el monto de Noventa y tres mil millones de guaraníes (G 93.000.000.000), cuya negociación se hará a través del Sistema Electrónico de Negociación (SEN) de la Bolsa de Valores.

Lic. OSCAR BENTEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 12. CONTINUACION

Por Resolución N° 1097/12 de fecha 07/09/2012, la Bolsa de Valores y P.A.S.A., ha registrado la emisión de bonos de las series 2, 3 y 4 por el monto global de Veintiséis Mil Cien Millones de Guaraníes (G. 26.100.000.000.-). Estas series han sido anuladas por Resolución N°1200/13 del 11/09/13. Por Resolución N° 1133/12 de la Bolsa de Valores y P.A. S.A., se amplió el plazo del Programa de Emisión Global de bonos G1, por 365 días, a partir del 26/12/12.

NOTA 13. PROVEEDORES

El saldo de esta cuenta al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 constituye obligaciones de la Sociedad con proveedores locales y del exterior, por adquisiciones de mercaderías a créditos. La composición de los mismos es la siguiente:

PROVEEDORES DEL EXTERIOR - ACTIVIDAD COMERCIAL

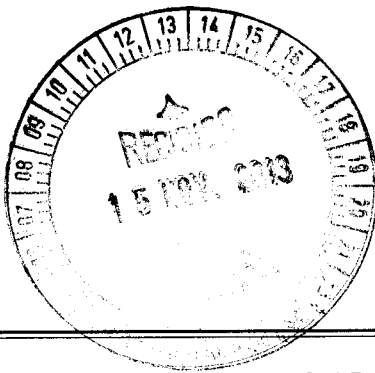
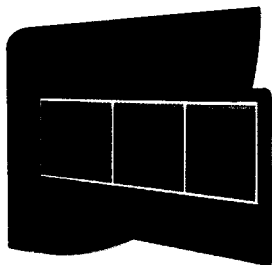
C U E N T A S	M O N T O E N G U A R A N I E S	
	30-09-13	31-12-12
Seb do Brasil	8.795.512.532	3.779.703.280
Philips Uruguay S.A.	0	43.274.275
Rayovac Argentina S.R.L.	302.181.700	0
Whirlpool S.A.	0	1.235.007.405
Whirlpool Chile Ltda.	2.054.897.727	902.444.070
Latina S.A.	0	159.198.296
Refrimate Engenharia Do Frio Ltda.	0	582.830.439
New Order Comercio Import. Export Ltda.	0	267.579.834
Pratica Productos Ltda.	809.188	0
Symphony Limited - (SEZ UNIT)	58.474.157	0
Ample Wonder Limited	187.497.635	0
Ningbo Hicon Internat. Industry Co. Ltd.	109.516.725	0
Total	11.508.889.664	6.970.037.599

Lic. OSCAR BENTEX CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-1



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 13. CONTINUACION

PROVEEDORES LOCALES - ACTIVIDAD COMERCIAL

CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Bancard S.A.	9.881.810	9.355.640
Total	9.881.810	9.355.640

PROVEEDORES LOCALES Y ACREEDORES VARIOS - ACTIVIDAD GANADERA


CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Ciavet S.R.L.	1.711.000	55.973.000
Acreedores Varios	160.986.667	61.509.509
Invet SRL	0	2.945.000
Total	162.697.667	120.427.509

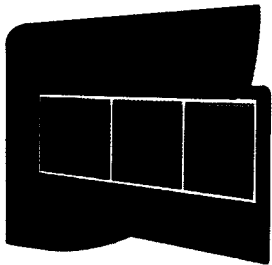
NOTA 14. APORTES Y RETENCIONES A PAGAR

Representan provisiones sobre salarios efectuadas por el mes de septiembre de 2013 y diciembre de 2012 correspondientes a imposiciones por contribución patronal y personal.

Lic. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Sindico

C.P. Laura Valde
RUC: 3643607-0


nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 15. OTROS PASIVOS

Constituyen deudas pendientes de pagos que la firma tiene al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 por los siguientes conceptos:

ACTIVIDAD COMERCIAL

CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Anticipos de Clientes	264.247.758	178.976.807
Garantías de Alquiler	58.756.900	35.604.900
Señas	14.349.688	13.254.688
Retenciones de Impuestos - D.G.G.C.	3.781.343	3.133.635
Impuesto a la Renta a Pagar - D.G.G.C.	39.528.451	551.257.904
Cuotas a Pagar p/Imp. Municipales	50.489.182	0
Garantías de Alquiler M.E.	21.787.200	20.822.688
Comisiones s/Ventas a Pagar	54.206.885	156.586.969
Impuesto al Valor Agregado	0	4.647.131.567
Cheques Emitidos al Cobro	3.141.379.200	1.322.853.120
Ingresos no Realizados	3.044.806.869	4.098.349.975
Retenciones de Imp. Prov. Locales	142.550.640	152.837.346
Anticipos Varios	47.147.954	68.800.775
Imp a la Renta s/Dividendos a Pagar	0	54.849.045
Total	6.883.032.070	11.304.459.419

ACTIVIDAD GANADERA

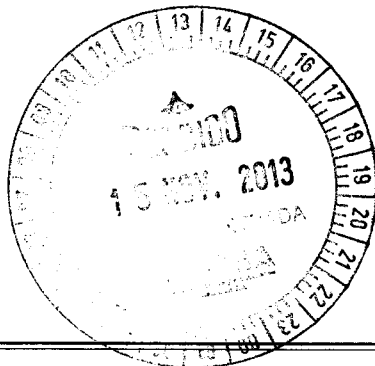
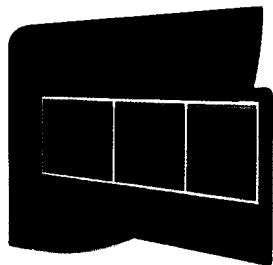
CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	31-12-12
Impuesto a la Renta a Pagar - IMAGRO	0	12.970.037
Total	0	12.970.037

Lic. OSCAR BENTEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 16. VENTAS NETAS

Las ventas netas al 30 de septiembre de 2013 y 2012 son las siguientes:

ACTIVIDAD COMERCIAL

CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Ventas de Mercaderías	290.972.346.455	286.533.455.560
Ventas de Servicios Técnicos	4.797.561.037	4.626.937.742
Total	295.769.907.492	291.160.393.302

ACTIVIDAD GANADERA

CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Ventas	3.374.278.713	2.377.025.892
Total	3.374.278.713	2.377.025.892

NOTA 17. RESULTADOS FINANCIEROS

Los resultados financieros al 30 de septiembre de 2013 y 2012 comprenden los siguientes:

ACTIVIDAD COMERCIAL

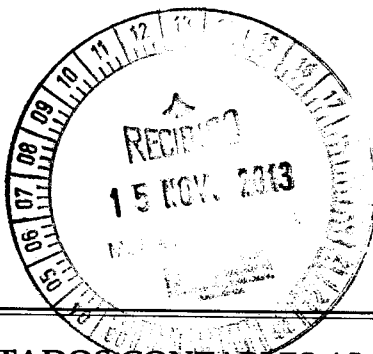
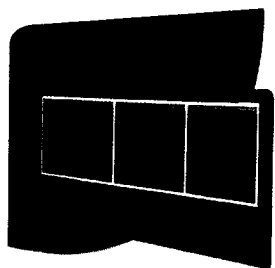
CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Intereses Cajas de Ahorros	241.424.927	245.785.462
Intereses Cajas de Ahorros - PF	1.093.808.213	408.536.987
Diferencias de Cambios	857.942.014	2.002.674.995
Diferencias de Cambios	-1.981.747.578	-2.289.795.311
Intereses y Comisiones Bancarias	-69.324.693	-196.776.877
Intereses y Com. s/Prést. Bancarios	-177.241.096	-1.110.778.725
Total	-35.138.213	-940.353.469

lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valderrama
RUC: 3643607



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 18. OTROS INGRESOS

Al saldo de la cuenta al 30 de septiembre de 2013 y 2012 le corresponden los siguientes ingresos:

CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Créditos Recuperados	17.467.260	3.515.936.012
Reembolsos de Seguros Gr.	152.017.879	2.709.091
Fletes Cobrados	2.204.091	0
Ingresos Varios	89.815.533	17.942.994
Ingresos Varios Ex. de Iva	0	9.382.800
Publicidad Cobrada	393.389.708	315.403.286
Desafec. Mercad. y Rep. c/Obsolesc.	4.416.311.104	5.492.603.454
Otros Ingresos Varios GR	66.781.144	385.357.625
Otros Ingresos Varios GR-ST	40.888.342	0
Ingresos Extraordinarios-Dev. Der. Aduan	16.950.214	1.487.500.727
Total	5.195.825.275	11.226.835.989

NOTA 19. RESULTADOS INVERSIONES INMOBILIARIAS

Los resultados de inversiones inmobiliarias al 30 de septiembre de 2013 y 2012 comprenden los siguientes:

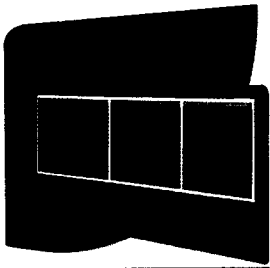
CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Alquileres Ganados	995.708.383	908.064.956
Impuesto Inmobiliario	-40.768.044	-35.572.568
Depreciación de Edificios	-182.892.419	-179.515.783
Patentes y Tasas Municipales	-37.192.013	-29.857.525
Patentes y Tasas Munic. No Deduc.	0	-55.000
Seguros Edificios de Inversiones	-3.979.860	-3.099.983
Gastos Varios de Inversiones .Inmob.	-309.578.351	-95.032.787
Otros Ingresos de Invers. Inmobiliarias	34.751.842	23.963.512
Resultados Ventas Bienes de Uso	20.792.276	-529.798
Total	476.841.814	588.365.024

Lic. OSCAR BENÍTEZ COLAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

NGO

Nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 20. RESULTADOS ACTIVIDAD GANADERA

Los resultados de actividad ganadera al 30 de septiembre de 2013 y 2012 comprenden los siguientes:

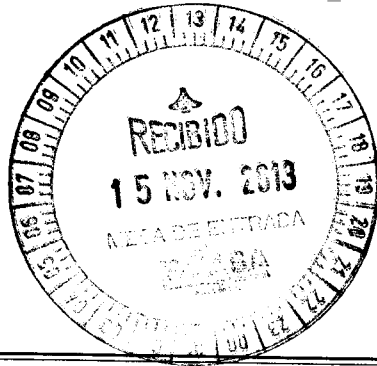
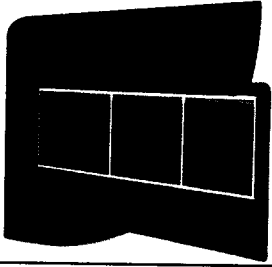
CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
Gastos Administrativos	-419.682.687	-335.578.085
Gastos de Explotación	-895.412.735	-544.036.904
Depreciaciones B. De Uso	-822.815.069	-748.185.991
Gastos de Ventas	-270.536.976	-292.332.955
Valor Neto de Realización	3.016.425.450	1.597.196.383
Ingresos varios act. ganadera	10.807.823	0
Diferencias de Cambios	-325.100	-924.679
Gastos de Exportaciones	0	-3.272.727
Ingresos Varios	0	9.090.909
Resultado Vta. Activo Fijo	0	19.776.048
Total	618.460.706	-298.268.001

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico


S.P. Laura Varela
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR

NOTA 21. TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS

Los saldos al 30 de septiembre de 2013 y de 2012 son:

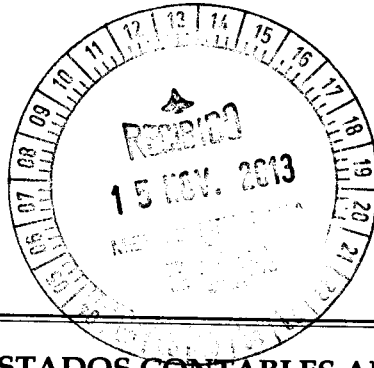
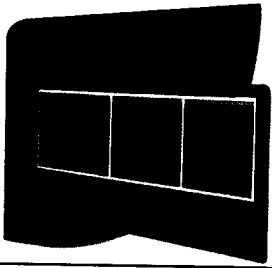
CUENTAS	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
a) Ingresos por Alquiler de uno de sus inmuebles de inversión a la empresa Compañía Internacional de Comercio S.R.L. (propiedad de los accionistas mayoritarios de la Sociedad).	45.000.000	45.000.000
b) Ingresos por Alquiler de una oficina en las instalaciones de la Compañía a una Sociedad Ganadera, propiedad de uno de los accionistas mayoritarios.	6.300.000	6.300.000
c) A través de un Contrato Privado de Capitalización de Hacienda Vacuna, firmado con la Sociedad Agropecuaria Cuatro Vientos S.A., cuyo Presidente es el Señor Mauro E. González R. se han entregado a la misma, cabezas de ganado de propiedad de NGO Saeca, para invernada (engorde). La existencia actual es de 259 cabezas.	559.516.000	202.043.580
d) NGO SAECA, es socio fundador de la sociedad TODO FANQUICIA SA, juntamente con Financiera El Comercio SAECA. El Capital Social de la firma, por asamblea extraordinaria de febrero de 2010, aumentó a la suma de Diez mil millones de guaraníes. Por tanto la participación de NGO SAECA (50%), en dicha sociedad, es de Cinco mil millones de guaraníes (G. 5.000.000.000) La integración actual asciende a G. 5.000.000.000.	3.020.042.636	3.174.801.415
TRANSPORTE	3.630.858.636	3.428.144.995

c. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Sindicado

C.P. Laura Valdez
TUC: 36436074

NGO

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013
COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR**

NOTA 21. CONTINUACION

CONCEPTO	MONTO EN GUARANIES	
	30-09-13	30-09-12
TRANSPORTE	3.630.858.636	3.428.144.995
NGO le ha anticipado la suma de G. 2.500.000.000.- que será aplicado a cuenta de futuras capitalizaciones.	2.500.000.000	2.000.000.000
Todo Franquicia SA adeuda a NGO, al 30/09/13, por compras de mercaderías, la suma de G.	1.285.191.361	1.340.741.382
Total	7.416.049.997	6.768.886.377

NOTA 22. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo a la Ley 125/91, modificada por la Ley 2.421/04 se aplica adicionalmente la tasa del 5% de Impuesto a la Renta sobre los importes netos de las utilidades pagadas. Además, esta Ley establece que las utilidades remesadas o acreditadas a beneficiarios radicados en el exterior, se hallan sujetas a una retención del 15% en concepto de Impuesto a la Renta. La legislación paraguaya establece una transferencia del 5% de las utilidades del ejercicio para la constitución de una Reserva Legal hasta completar el 20% del Capital Integrado.

NOTA 23. ACCIONES EN TESORERIA

Al 30 de septiembre de 2013, el saldo de Acciones en Tesorería es de 1.442 acciones. El valor nominal de dichas acciones es de G. 100.000.- cada una. El tratamiento contable que corresponde es el de las acciones propias en cartera, por lo que se las registró por su valor nominal en una cuenta denominada Acciones en Tesorería, y por la diferencia de valor entre el valor pagado y el valor nominal se debió a otra cuenta denominada Prima de Recompra de Acciones, actuando ambas cuentas como Reguladoras del Patrimonio Neto.

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valde
RUC: 3643607-0

NGO
nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

RUC: NGOA 9586304

LIBRO DE ACTAS DEL DIRECTORIO

Nº 0299

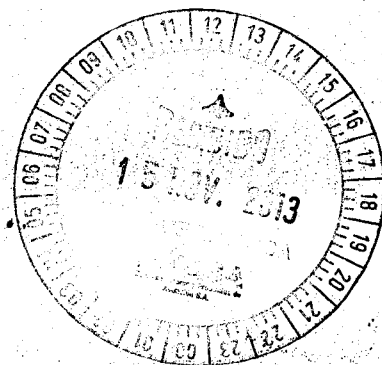
ACTA Nº 439 DEL DIRECTORIO

M. Ramirez

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, siendo las diecisiete horas del martes once de noviembre de dos mil trece, en el local social sito al Nº 1607 de la calle Dominicana entre Schinini y Vía Férrea, se reúne el Directorio de NICOLAS GONZALEZ ODDONE S. A. E. C. A., con la asistencia de los miembros titulares, Nicolás Víctor González R., Mauro Esteban González R., Montserrat González de Caballero, Gisela González de Fúster, Beatriz González de Bosio y el Síndico Titular Lic. Oscar Benítez Codas. Preside la reunión el Presidente señor Nicolás V. González R., y expresa que el objeto de la misma, es considerar los resultados contables, correspondientes al trimestre cerrado el 30 de setiembre de 2013, comparados con los resultados del trimestre cerrado el 30 de setiembre de 2012. Luego de las revisiones, aclaraciones e intercambios de pareceres, el Directorio resuelve aprobarlos y presentar los informes respectivos, a la Comisión Nacional de Valores y a la Bolsa de Valores. No habiendo otro punto que tratar, se levanta la sesión, siendo las dieciocho y treinta horas del mismo día, firmando el acta los Directores y el Síndico.----

Léase lunes once de noviembre de dos mil trece.--

Alfredo...
[Handwritten signatures]



NICOLAS GONZALEZ ODDONE S.A.E.C.A.
INFORME DEL SINDICO, CORRESPONDIENTE AL TERCER TRIMESTRE
CERRADO AL 30.09.2013, DEL EJERCICIO QUE CIERRA AL 31.12.2013

AL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE NICOLAS GONZALEZ ODDONE
S.A.E.C.A.

Estimados señores:

En mi carácter de Síndico Titular, fiscalicé la dirección y administración de Nicolás González Oddone S.A.E.C.A durante el periodo que va del 01/01/13 al 30.09.13, del ejercicio que cierra al 31.12.13.

Al efecto; asistí a las Asambleas de Accionistas, a las Sesiones de Directorio realizadas en dicho periodo, analicé conceptualmente los estados Contables con sus Notas y Anexos correspondientes al tercer trimestre cerrado al 30.09.13, del ejercicio que cierra al 31.12.13.

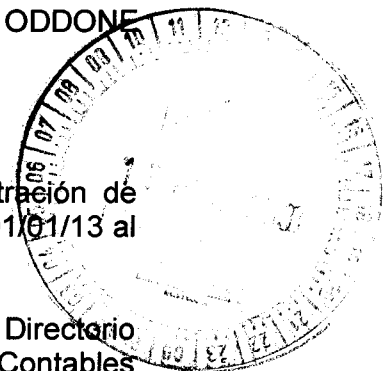
Por tratarse del tercer trimestre los auditores independientes contratados a efectos de la realización de los controles establecidos en el Código Civil y en las leyes que reglan el Mercado de Capitales, aun no emitieron dictamen sobre los referidos Estados Contables.

En mi opinión, los referidos Estados Contables y la actuación del Directorio en este periodo se ajustan a la ley y a los estatutos sociales.

Atentamente,


LIC. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Síndico Titular.

Asunción 09 de Noviembre del 2013



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

**(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130**

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

ANEXO A

BIENES DE USO

CUENTAS	VALORES DE ORIGEN					DEPRECIACIONES					NETO RESULTANTE	
	AL INICIO DEL PERIODO	ALTAS Y TRANSF. DEL PERIODO	BAJAS DEL PERIODO	REVALUO DEL PERIODO	AL CIERRE DEL PERIODO	ACUMULADAS AL INICIO DEL PERIODO	%	ALTAS Y TRANSF. DEL PERIODO	BAJAS DEL PERIODO	REVALUO DEL PERIODO		ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERIODO
ACTIVIDAD COMERCIAL												
SUJETOS A DEPRECIACION												
MUEBLES, UTILES Y ENSERES	4.833.593.288	425.831.594	116.387.376	66.372.991	5.209.410.477	1.737.153.023		307.103.675	116.387.376	0	1.927.869.322	3.281.541.155
MAQUINAS DE OFICINAS	1.556.867.281	184.401.979	517.263.436	7.941.175	1.231.946.999	1.185.848.560		127.338.477	515.967.728	0	797.219.311	434.727.688
MAQUIN., HERRAM. Y EQUIPOS	331.975.525	5.514.643	6.306.186	4.225.691	335.409.673	130.503.901		41.647.228	6.306.186	0	165.844.943	169.564.730
EDIFICIOS Y CONSTRUCCIONES	58.832.398.109	0	0	1.059.201.406	59.891.599.515	8.394.236.048		1.154.589.536	0	0	9.548.825.584	50.342.773.931
TRANSPORTES TERRESTRES	2.533.794.836	382.052.624	90.511.967	22.895.898	2.848.231.391	1.332.586.323		341.322.507	90.511.967	0	1.583.396.863	1.264.834.528
INSTALACIONES	2.652.522.704	2.140.475.947	21.806.820	29.323.343	4.800.515.174	1.574.485.803		316.466.068	9.822.939	0	1.881.128.932	2.919.388.242
CONSTRUCCIONES	431.160.551	235.183.780	36.363.637	0	629.980.694	0		0	0	0	0	629.980.694
SUB TOTALES	71.172.312.274	3.373.460.567	786.639.422	1.189.960.504	74.847.093.923	14.354.813.658		2.268.467.491	738.996.194	0	15.904.284.955	59.042.808.968
ACTIVIDAD GANADERA												
CONSTRUCCIONES	1.408.140.900	82.790.909	47.990.909	25.803.329	1.468.744.229	116.096.549		25.893.975	0	0	141.990.524	1.326.753.705
INSTALACIONES	494.662.862	0	0	4.877.938	499.540.800	262.355.041		25.142.027	0	0	287.497.068	212.043.732
MEJORAS	7.890.216.514	226.996.611	0	86.759.855	8.203.972.980	3.786.982.876		405.153.246	0	0	4.192.136.122	4.011.836.858
MUEBLES Y EQUIPOS	124.046.017	199.458	199.459	1.391.741	125.437.757	57.772.631		8.527.198	0	0	66.299.829	59.137.928
MAQ. E IMPLEMENTOS	786.739.487	0	0	6.944.265	793.683.752	456.060.181		31.802.684	0	0	487.862.865	305.820.887
EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	178.426.980	72.454.227	0	1.738.949	252.620.166	98.550.838		29.085.109	0	0	127.635.948	124.984.218
TRANSPORTES TERRESTRES	250.456.911	0	0	4.011.167	254.468.078	59.448.896		37.438.153	0	0	96.887.049	157.581.029
EQUIPOS DE COMUNICACION	49.127.244	0	0	17.578	49.144.822	48.290.234		513.361	0	0	48.803.595	341.227
SUB TOTALES	11.181.816.925	382.441.205	48.190.368	131.544.822	11.647.612.584	4.885.557.247		563.555.753	0	0	5.449.113.000	6.198.499.584
NO SUJETOS A DEPRECIACION												
ACTIVIDAD COMERCIAL												
INMUEBLES - TERRENOS	16.799.287.239	1.300.826.249	0	352.785.032	18.452.898.520	0		0	0	0	0	18.452.898.520
	16.786.287.239	1.300.826.249	0	352.785.032	18.452.898.520	0		0	0	0	0	18.452.898.520
ACTIVIDAD GANADERA												
INMUEBLES RURALES	59.802.000.000	0	0	1.251.642.000	60.853.642.000	0		0	0	0	0	60.853.642.000
	59.802.000.000	0	0	1.251.642.000	60.853.642.000	0		0	0	0	0	60.853.642.000
HACIENDA PERMANENTE PASTURAS	8.247.186.111	1.666.766.300	437.145.300	0	7.476.787.111	0		0	0	0	0	7.476.787.111
	9.103.359.323	72.840.860	0	74.200.378	9.250.400.561	5.550.288.809		256.998.066	0	0	5.807.286.875	3.443.113.686
	15.350.825.434	1.739.607.160	437.145.300	74.200.378	16.727.187.872	5.550.288.809		256.998.066	0	0	5.807.286.875	10.919.900.797
SUB TOTALES	91.751.812.673	3.040.433.409	437.145.300	1.678.627.410	96.033.728.192	5.550.288.809		256.998.066	0	0	5.807.286.875	90.226.441.317
TOTALES AL 30/09/2013	174.105.941.872	6.796.335.161	1.273.975.090	3.000.132.736	182.626.434.899	24.790.659.714		3.109.021.310	738.996.194	0	27.160.684.830	155.467.749.869
TOTALES AL 31/12/2012	146.336.172.594	17.732.568.925	12.206.925.641	22.244.125.995	174.105.941.873	21.197.336.072		3.849.483.440	256.159.797	0	24.790.659.715	149.315.282.158

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez

RUC: 3643607-0

NGO
Nicolas Gonzalez Oddone S.A.E.C.A.

**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

ANEXO B

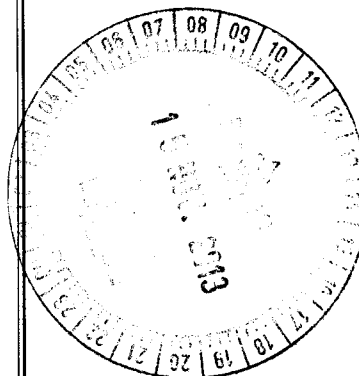
ACTIVOS INTANGIBLES

C U E N T A S	VALORES DE ORIGEN			AMORTIZACIONES				NETO RESULTANTE	
	AL INICIO DEL PERIODO	AUMENTOS	DISMINUC.	AL CIERRE DEL PERIODO	ACUMULADAS AL INICIO DEL PERIODO	DEL EJERCICIO	BAJAS		ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERIODO
ACTIVIDAD COMERCIAL									
MARCAS	46.529.771	6.609.231	0	53.139.002	46.529.771	6.609.231	0	53.139.002	0
GASTOS DE ORGANIZACIÓN	43.068.550	0	0	43.068.550	43.068.550	0	0	43.068.550	0
LICENCIAS DE INFORMATICA	568.038.115	68.468.036	0	636.506.151	471.407.809	56.041.613	0	527.449.422	109.056.729
PROGRAMAS DE INFORMATICA	189.560.281	0	0	189.560.281	189.560.281	0	0	189.560.281	0
LICENCIAS PARA TELEFONOS	3.104.545	0	0	3.104.545	0	582.102	0	582.102	2.522.443
ACTIVIDAD GANADERA									
MARCA NGO	599.465	0	0	599.465	599.465	0	0	599.465	0
LICENCIAS DE INFORMATICA	12.060.000	0	0	12.060.000	7.035.000	2.261.250	0	9.296.250	2.763.750
TOTALES AL 30/09/13	862.960.727	75.077.267	0	938.037.994	758.200.876	65.494.196	0	823.695.072	114.342.922
TOTALES AL 30/09/12	845.804.769	3.949.216	0	849.753.985	652.129.021	81.598.844	0	733.727.865	116.026.120

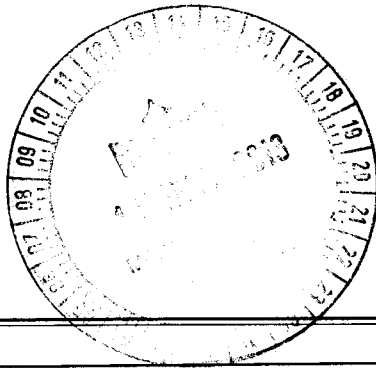
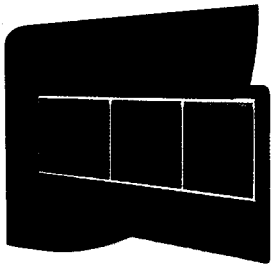
Lic. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Síndico

C.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0

nicolas gonzalez odone s.a.s.c.a.



nicolas gonzalez odone s.a.s.c.a.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
 RCA. DOMINICANA N° 1607
 (Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
 TELEF.: 2880000 - FAX: 213.130
CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213
 Avda. Aveilino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
 Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
 E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
 marketing@ngosaeca.com.py
 administrac@ngosaeca.com.py



nicolas gonzalez oddone s.a.s.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)

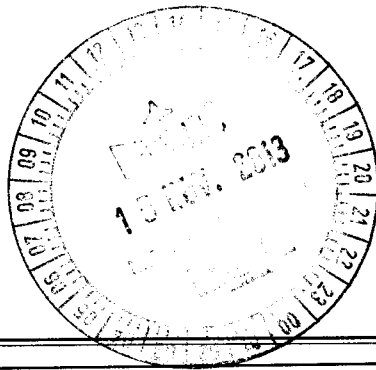
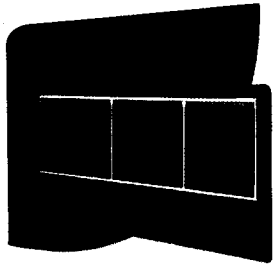
ANEXO C

INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TITULOS EMITIDOS EN SERIE
PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDADES

DENOMINACION Y CARACTERISTICAS DE LOS VALORES EMISOR	CLASE	VALOR NOMINAL UNITARIO	CANTIDAD	VALOR NOMINAL TOTAL	VALOR PATRIMON. PROPORC.	VALOR DE LIBROS	VALOR DE COTIZAC.	INFORMACION SOBRE EL EMISOR			
								% DE PARTICIP.	ACTIVIDAD PRINCIPAL	CAPITAL	RESULTADO
INVERSIONES TEMPORARIAS											
BANCO REGIONAL	0	0	0	13.278.000.000	0	13.278.000.000	0	0	0	0	0
Sub Total	0	0	0	13.278.000.000		13.278.000.000	0	0	0	0	0
OTRAS INVERSIONES TEMPORARIAS											
Sub Total	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0
TOTALES AL 30/09/2013						13.278.000.000					
TOTALES AL 31/12/2012						9.000.000.000					
INVERSIONES PERMANENTES											
	0	0	0	5.520.042.636	0	5.520.042.636	0	0	0	0	0
TOTALES AL 30/09/2013						5.520.042.636					
TOTALES AL 31/12/2012						5.020.042.636					

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Sindicato

J.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-O nicolas gonzalez oddone s.a.s.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

ANEXO D

OTRAS INVERSIONES

C U E N T A S	VALOR DE COSTO	AMORTIZAC.	VALOR DE COTIZAC.	VALOR NETO REGISTRADO AL 30/09/13	VALOR NETO REGISTRADO AL 31/12/12
INVERSIONES CORRIENTES	0	0	0	0	0
SUB-TOTAL	0	0	0	0	0
INVERSIONES NO CORRIENTES					
Edificios y Terrenos					
CTA.CTE.CAT. 11-0058-13	792.592.856	5.137.942		787.454.914	776.290.749
CTA.CTE.CAT. 11-0076-20	1.373.157.758	19.630.317		1.353.527.441	1.344.914.553
CTA.CTE.CAT. 11-0058-12	872.515.376	5.656.054		866.859.322	854.569.419
CTA.CTE.CAT. 27-0081-11 - asfaltado	23.559.924	0		23.559.924	23.075.342
CTA.CTE.CAT. 11-0058-14	1.445.311.682	9.369.187		1.435.942.495	1.415.584.409
CTA.CTE.CAT. 11-0058-15	586.359.585	1.404.999		584.954.586	574.299.300
CTA.CTE.CAT. 11-0058-16	1.025.771.700	6.649.533		1.019.122.167	1.004.673.556
CTA.CTE.CAT. 15-0885-01	843.896.265	17.596.884		826.299.381	826.538.946
CTA.CTE.CAT. 27-1734-01	5.892.711.211	87.799.954		5.804.911.257	5.771.509.511
CTA.CTE.CAT. 27-0231-05	24.049.483	193.867		23.855.616	23.554.832
CTA.CTE.CAT. 13-0620-09/10/11	707.678.867	6.510.131		701.168.736	693.123.278
CTA.CTE.CAT. 15-0885-18	321.855.383	0		321.855.383	315.235.438
CURUGUATY PADRON N°	87.486.076	0		87.486.076	85.686.656
CTA.CTE.CAT. 2700552-16 ITAUGUA	3.628.525	0		3.628.525	3.553.894
CTA.CTE.CAT.27-3623-12/27-3624-14 LUQUE	60.185.856	0		60.185.856	58.947.949
PADRON N° 3182 - FINCA N° 3330 EAYALA	40.123.904	0		40.123.904	39.298.633
PADRON N° 2882 - EUSEBIO AYALA	21.208.349	0		21.208.349	20.772.134
CTA.CTE.CAT.26-2259/03/5 CDE	31.725.027	0		31.725.027	31.072.505
FINCA N° 21-289 - CAAGUAZU	147.586.261	0		147.586.261	144.550.696
FINCA N° 29584 - PADRON N° 26964	7.091.924	0		7.091.924	6.946.057
PADRON N° 1226 / FINCA N° 1147 - AYOLAS	133.488	0		133.488	130.742
CTA.CTE. CAT. 27-1077-13/14 - AYOLAS	6.684.484	0		6.684.484	6.546.997
CTA.CTE. CAT. 27-0093-04/5 - RI 3 CORRALES	1.413.225.743	8.779.827		1.404.445.916	1.384.158.416
CTA.CTE. CAT. 14-0736-16/7 - CALLE ULTIMA	915.133.086	7.139.234		907.993.852	896.310.565
CTA.CTE. CAT.15-1359-07-00-01 - ARBOLEDA	484.021.418	7.024.490		476.996.928	474.066.032
CTA.CTE. CAT.N°19-0063-08 FINCA N°271-CAACL	598.053.471	0		598.053.471	585.752.665
PADRON N° 2016 - CAPIIBARY, SAN PEDRO	47.314.286	0		47.314.286	0
CTA.CTE. CAT. N° 17-0423-03 - CONCEPCION	88.714.286	0		88.714.286	0
SUB-TOTAL	17.861.776.274	182.892.419	0	17.678.883.855	17.361.163.274
TOTALES AL 30/09/13	17.861.776.274	182.892.419	0	17.678.883.855	17.361.163.274

Lic. OSCAR BENTEZ CODAS
Síndico

Laura Valdez
RUC: 3643607

NGO

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

ANEXO E

PREVISIONES

RUBROS	SALDOS AL INICIO DEL PERIODO	AUMENTOS Y/O TRANSFERENCIAS	DISMINUCIONES	SALDOS AL 30/09/13	SALDOS AL 30/09/12
DEDUCIDAS DEL ACTIVO					
FONDOS DE OBSOLESCENCIAS	10.166.578.447	0	4.693.081.030	5.473.497.417	4.643.606.010
PREVISION P/QUITAS POR CONCURSOS	1.712.174.857	430.258.057	0	2.142.432.914	1.712.174.857
PREVISION PARA MALOS CREDITOS	27.607.172.767	135.408.217	565.666.274	27.176.914.710	19.864.770.053
TOTAL	39.485.926.071	565.666.274	5.258.747.304	34.792.845.041	26.220.550.920
INCLUIDAS EN EL PASIVO	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-
TOTAL	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-

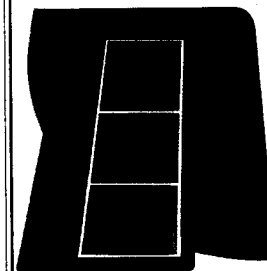
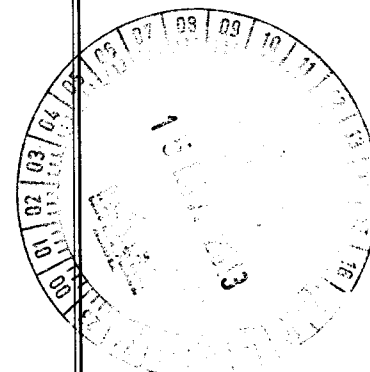
Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Sindico

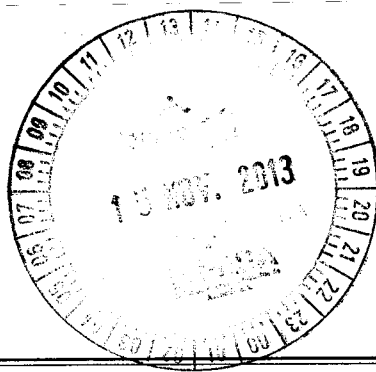
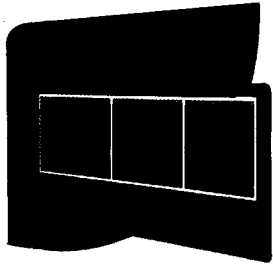
J.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez odone s.a.e.c.a.

nicolas gonzalez odone s.a.e.c.a.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
 RCA DOMINICANA N° 1607
 (Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
 TELEF: 2880000 - FAX: 213 130
 CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212/213
 Avda. Aveilino Martinez c/ Brasil - San Lorenzo
 Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
 E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
 marketing@ngosaeca.com.py
 administrac@ngosaeca.com.py





nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

**BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y 2012
(EXPRESADO EN GUARANIES)**

ANEXO F

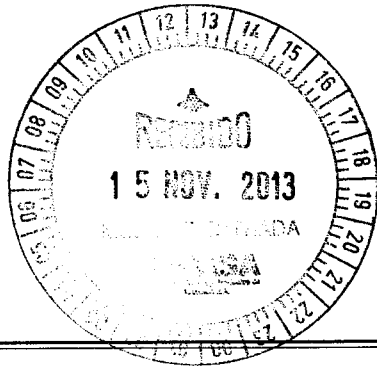
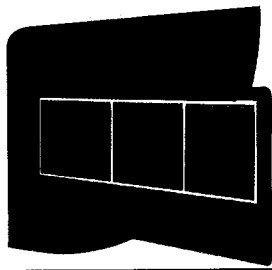
**COSTOS DE MERCADERIAS VENDIDAS Y
SERVICIOS PRESTADOS**

DETALLE	30/09/13		30/09/12	
1. COSTOS DE MERCADERIAS O PRODUCTOS VENDIDOS				
EXISTENCIAS AL COMIENZO DEL PERIODO MERCADERIAS DE REVENTA	152.703.034.741	152.703.034.741	167.246.437.184	167.246.437.184
COMPRAS Y COSTOS DE PRODUCCION DEL PERIODO COMPRAS	246.113.147.132	246.113.147.132	195.142.394.143	195.142.394.143
RESULTADO POR TENENCIA				
EXISTENCIAS AL CIERRE DEL PERIODO MERCADERIAS DE REVENTA	199.875.198.617	199.875.198.617	158.879.918.455	158.879.918.455
COSTOS MERCADERIAS VENDIDAS		198.940.983.256		202.105.662.902
2. COSTOS DE SERVICIOS PRESTADOS		6.109.482.093		5.887.899.359
TOTAL DE COSTOS MERCADERIAS VENDIDAS Y SERVICIOS PRESTADOS		205.050.465.349		207.993.562.261

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Síndico

J.P. Laura Valdez
RUC: 3643607-0 nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.





nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py

ALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012
(EXPRESADO EN MONEDA EXTRANJERA Y EN GUARANIES)

ANEXO G

ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

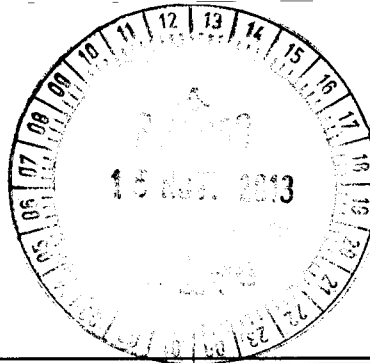
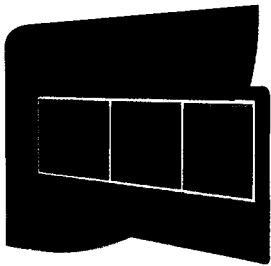
DETALLE	MONEDA EXTRANJERA		CAMBIO VIGENTE	MONEDA LOCAL	
	CLASE	MONTO		30/09/13	31/12/12
ACTIVO					
ACTIVOS CORRIENTES					
SUDAMERIS P. C.A. - EURO -	E\$	4.932,76	6.002	29.606.426	26.691.165
BANCO REGIONAL S.A.E.C.A. - C.A.	E\$	10.017,40	6.002	60.124.435	54.163.677
ANTICPO A PROVEEDORES	E\$	4.060,56	6.002	24.371.481	21.971.690
SUB TOTALES		19.010,72		114.102.341	102.826.532
BANCO BRASIL C.C.	USD	84.093,50	4.439	373.291.047	34.469.192
HSBC BANK PARAGUAY S.A. - C.A.	USD	27.136,15	4.439	120.457.370	607.514.688
SUDAMERIS P.-C.A.	USD	24.980,42	4.439	110.888.084	139.405.939
SUDAMERIS P.-C.C.	USD	3.000,00	4.439	13.317.000	10.560.000
BBVA C.C.	USD	9.832,85	4.439	43.648.021	41.968.227
BBVA C.A.	USD	665.007,75	4.439	2.951.969.402	1.322.767.311
BANCO CONTINENTAL C.C.	USD	2.485,65	4.439	11.033.800	8.448.000
BANCO CONTINENTAL C.A.	USD	0,00	4.439	0	98.431.450
BANCO REGIONAL S.A.E.C.A. - C.C.	USD	19.926,98	4.439	88.455.855	84.247.679
BANCO REGIONAL S.A.E.C.A. - C.A.	USD	39.283,78	4.439	174.380.699	334.862.331
BANCO ITAU S.A. - C.C.	USD	9.408,63	4.439	41.764.901	42.564.361
BANCO ITAU S.A. - C.A.	USD	0,00	4.439	0	563.151.368
CITIBANK C.C.	USD	10.000,00	4.439	44.390.000	42.240.000
CITIBANK C.A.	USD	1.961,49	4.439	8.707.054	8.285.334
CAJA M.E.	USD	41.350,06	4.439	183.552.916	32.011.922
CLIENTES M.E.	USD	125.288,13	4.439	556.154.009	847.166.792
IMPORTACIONES EN CURSO	USD	12.960.730,63	4.439	57.532.683.267	21.879.790.437
ANTICIPOS A PROVEEDORES	USD	0,00	4.439	0	4.209.420.864
PRESTAMOS AL PERSONAL	USD	13.051,72	4.439	57.936.585	72.195.425
GARANTIAS DE ALQUILER	USD	3.000,00	4.439	13.317.000	16.896.000
ANTICIPOS P/MAJES AL EXTERIOR	USD	2.413.180,84	4.439	10.712.108.861	1.812.603
VALORES A DEPOSITAR	USD	0,00	4.439	0	4.098.589
SUB TOTALES		16.453.718,38		73.038.055.871	30.402.308.512
TOTALES		16.472.729,10		73.152.158.212	30.505.135.044
PASIVO					
PASIVOS CORRIENTES					
PROVEEDORES DEL EXTERIOR	USD	2.586.267,34	4.450	11.508.889.663	6.970.037.599
OTROS PROVEEDORES	USD	0,00	4.450	0	1.564.085.619
GARANTIAS DE ALQUILER	USD	4.896,00	4.450	21.787.200	20.822.688
ACREEDORES VARIOS	USD	492.665,57	4.450	2.192.361.786	0
CHEQUES EMITIDOS AL COBRO	USD	419.203,37	4.450	1.865.454.997	1.322.853.120
HSBC BANK PARAGUAY S.A. - C.A.	USD	173.250,00	4.450	770.962.500	0
SUDAMERIS PARAGUAY S.A.E.C.A.	USD	2.243.154,00	4.450	9.982.035.300	0
BBVA	USD	2.125.181,09	4.450	9.457.055.851	12.510.739.844
BANCO REGIONAL S.A.E.C.A.	USD	1.906.580,59	4.450	8.484.283.626	4.029.147.343
BANCO ITAU S.A.	USD	2.731.872,00	4.450	12.156.830.400	1.957.553.828
BANCO DO BRASIL S.A.	USD	272.562,00	4.450	1.212.900.900	0
SUB TOTALES		12.955.631,96		57.652.562.223	28.375.240.041
TOTALES		12.955.631,96		57.652.562.223	28.375.240.041
PASIVOS NO CORRIENTES		0,00		0	0
SUB TOTALES		0,00		0	0
TOTALES		12.955.631,96		57.652.562.223	28.375.240.041

Lic. OSCAR BENÍTEZ GODAS
Síndico

C.P. Laura Valde
RUC: 3643607-0



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.



nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

**(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130**

**CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py**

BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 Y 2012

(EXPRESADO EN GUARANIES)

ANEXO H

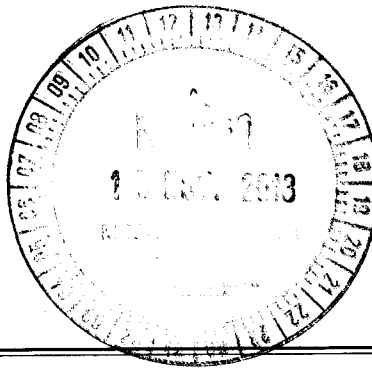
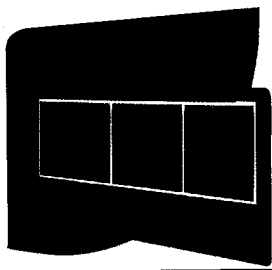
INFORMACIONES REQUERIDAS SOBRE COSTOS Y GASTOS

RUBROS	COSTOS DE			GASTOS DE				TOTALES	
	BIENES DE CAMBIO	BIENES DE USO	SERVICIOS PRESTADOS	ADMINIST.	COMERC.	GASTOS DE DEPOSITOS	OTROS	PERIODO AL 30/09/13	PERIODO AL 30/09/12
REMUNERACIONES DIRECTORES, GERENTES Y SINDICO	0	0	0	901.743.953	0	0	0	901.743.953	876.692.520
HONORARIOS PROFESIONALES	0	0	0	447.475.578	406.886.450	0	0	854.362.028	716.754.300
SUELDOS Y JORNALES	0	0	929.724.110	1.608.177.272	2.942.228.625	1.489.685.667	0	6.969.815.674	5.843.988.682
GASTOS SOCIALES	0	0	276.821.824	403.358.821	850.408.106	612.737.443	0	2.143.326.194	1.738.696.219
GASTOS GENERALES	0	0	0	1.707.509.026	0	155.878.342	0	1.863.387.368	1.818.761.255
COMISIONES PAGADAS	0	0	88.183.001	0	1.344.379.596	0	0	1.432.562.597	1.759.892.933
GASTOS DE PUBLICIDAD	0	0	0	0	17.939.653.050	0	0	17.939.653.050	14.423.971.426
SEGUROS	0	0	0	44.707.485	92.644.661	0	0	137.352.146	133.990.659
INTERESES, MULTAS Y RECARGOS IMPOSITIVOS	0	0	0	0	0	0	0	0	3.284.485
IMPUESTOS, TASAS Y CONTRIBUCIONES	0	0	0	385.089.284	0	0	0	385.089.284	355.914.717
MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	0	0	0	453.149.608	0	0	0	453.149.608	482.552.739
DEPRECIACIONES BIENES DE USO	0	0	0	2.288.467.599	0	0	0	2.288.467.599	1.963.467.704
AMORTIZACIONES ACTIVOS INTANGIB.	0	0	0	63.232.946	0	0	0	63.232.946	79.337.594
DETERIOROS Y OBSOLECENCIAS DE MERCADERIAS	0	0	0	0	268.411.033	0	0	268.411.033	163.916.655
GASTOS DE LOGISTICA	0	0	0	0	2.997.524.939	0	0	2.997.524.939	0
COSTOS DE REPUESTOS	0	0	1.574.714.235	0	0	0	0	1.574.714.235	1.403.249.970
OTROS	0	0	3.240.038.923	0	3.795.479.616	209.076.515	0	7.244.595.054	9.467.685.859
TOTALES AL 30/09/13	0	0	6.109.482.093	8.302.911.572	30.637.616.076	2.467.377.967	0	47.517.387.708	0
TOTALES AL 30/09/12			5.887.899.359	9.850.746.019	25.493.512.339	0	0	0	41.232.157.717

Lic. OSCAR BENÍTEZ CODAS
Síndico

J.P. Laura Valdez nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.
RUC: 3643607-0





nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607

(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay

TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213

Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo

Pag. Web: www.ngosaeca.com.py

E-mail: servicios@ngosaeca.com.py

marketing@ngosaeca.com.py

administrac@ngosaeca.com.py

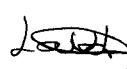
BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE 2013 Y 2012

ANEXO I

DATOS ESTADISTICOS

INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADOS AL FIN DEL PERIODO	
	30/09/13	30/09/12
VOLUMEN DE VENTAS (EN GS.)	299.144.186.205	293.537.419.194
CANTIDAD DE EMPLEADOS	282	255
CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA (EN GS.)	112.139.304	109.287.792
CANTIDAD DE SUCURSALES	1	1

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Sindico


C.P. Laura Valdenicotes gonzalez oddone s.a.e.c.a.
RUC: 3643607-0

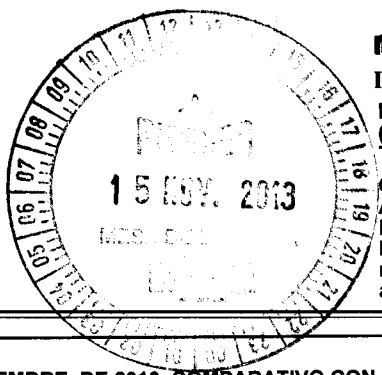
NGO

nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

RCA. DOMINICANA N° 1607
(Acceso por Av. Artigas - Asunción - Paraguay
TELEF.: 2880000 - FAX: 213 130

CENTRO DE DISTRIBUCION: Tel.: 2880212 / 213
Avda. Avelino Martínez c/ Brasil - San Lorenzo
Pag. Web: www.ngosaeca.com.py
E-mail: servicios@ngosaeca.com.py
marketing@ngosaeca.com.py
administrac@ngosaeca.com.py



ALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013 COMPARATIVO CON CIFRAS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2012

ANEXO J

INDICES ECONOMICO - FINANCIEROS

INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADO AL FIN DEL PERIODO	
	30/09/13	30/09/12
LIQUIDEZ (1)	5,53	5,49
ENDEUDAMIENTO (2)	0,14	0,14
RENTABILIDAD (3) (*) (* Presentar sólo a fin de ejercicio)	0,00	0,00

NOTA: (1) ACTIVO CORRIENTE
PASIVO CORRIENTE

(2) TOTAL PASIVO
PATRIMONIO NETO

(3) RESULTADO ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA _____ X 100
PATRIMONIO NETO, EXCLUIDO EL RESULTADO DEL EJERCICIO

**** **

Lic. OSCAR BENITEZ CODAS
Sindico

C.P. Laura Valde
nicolas gonzalez oddone s.a.e.c.a.
RUC: 3643607-0

NGO